

## **Dépliant – L'assurance médicaments, c'est obligatoire ! Version en grec**

### **ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΦΑΡΜΑΚΩΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ!**

Όλοι όσοι, (ενηλικία και παιδιά), έχουν εγκατασταθεί στο Κεμπεκ και που έχουν το δικαίωμα για ιατρική περιθαλψη θα πρέπει αναπασα στιγμή να έχουν κάλυψη από μια ασφάλεια φαρμάκων, ακόμα και αν δεν χρησιμοποιούν φάρμακα με συνταγή γιατρού στο Κεμπεκ.

Μόνο άτομα που είναι επιλεξιμα και είναι σε περιόδου αναμονής για το κοινό σχέδιο ασφάλισης του Κεμπεκ δεν απαιτείται να είναι ασφαλισμένη κατά την διάρκεια της περιόδου αυτής.

Στην επαρχία του Κεμπεκ υπάρχουν δυο σχέδια ασφάλισης που προσφέρουν αυτή την προστασία:

- τα ιδιωτικά σχέδια (ομαδική ασφάλιση ή προγράμματα παροχών σε εργαζομένους)
- το κοινό σχέδιο, δηλαδή, αυτό που προσφέρει το Υπουργείο Υγείας του Κεμπεκ (Regie de l'Assurance Maladie du Quebec, <<RAMQ>>)

Άτομα τα οποία είναι επιλεξιμα για ένα ιδιωτικό σχέδιο, θα πρέπει να γραφτούν στο εν λόγω σχέδιο. Διαφορετικά θα πρέπει να γραφτούν στο κοινό σχέδιο τηλεφωνώντας το Υπουργείο Υγείας Κεμπεκ (RAMQ)

**Μπορείτε να ελέξετε την περίπτωση σας στην ιστοσελίδα [www.ramq.gouv.qc.ca](http://www.ramq.gouv.qc.ca) για να αποφύγετε δυσάρεστες εκπληξεις**

Εάν δεν είστε ασφαλισμένος/νη με την ασφάλεια φαρμάκων του Κεμπεκ, (η οποία είναι υποχρεωτική), και αγοράσετε φάρμακα με συνταγή γιατρού, θα πρέπει να πληρώσετε το Revenu Quebec μια πριμοδοτηση ισοδυναμική κάθε μήνα για το κοινό σχέδιο κατά την διάρκεια που δεν έχετε κάλυψη με την ασφάλεια αυτή.

Επιπλέον εάν έχετε γραφτεί για το κοινό σχέδιο ενώ είστε επιλέξιμος/μη για ένα ιδιωτικό σχέδιο, θα πρέπει να επιστρέψετε στο Υπουργείο Υγείας (RAMQ) το ποσό που καταβάλεται για κάθε συνταγή φαρμάκων. Το υπουργείο υγείας (RAMQ) μαζί με το Revenue Quebec διενεργεί τακτικούς ελεγχούς όσον αφορά τη συμμόρφωση.

### **Ιδιωτικά προγράμματα**

Υπάρχουν δύο τρόποι που μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να έχετε πρόσβαση σε ένα ιδιωτικό πρόγραμμα:

- μέσω της εργασίας ή του επαγγέλματος σας (μέσω του εργοδότη σας ή μέσω συνδικαλιστικές ενώσεις, οι επαγγελματικές ενώσεις)
- μέσω του/της συζύγου ή των γονιών σας.

Εάν είστε επιλέξιμος/μη για ένα ιδιωτικό σχέδιο, θα πρέπει να ενταχθείτε στο σχέδιο αυτό και θα πρέπει να εξασφαλίσετε κάλυψη στα πλαίσια για τον/την σύζυγο σας και για τα παιδιά σας εκτός αν ο/η σύζυγος και τα παιδιά σας έχουν ήδη κάλυψη από άλλο ιδιωτικό σχέδιο. Μόνο σε αυτή την περίπτωση δεν χρειάζεται να ενταχθούν στο σχέδιο σας. Όταν συμμετέχετε σε ένα ιδιωτικό σχέδιο, θα πρέπει να σταματήσετε την εγγραφή σας με το κοινό σχέδιο τηλεφωνώντας στο Υπουργείο Υγείας (RAMQ).

### **Πληροφορίες για συζυγοί και παιδιά:**

Συζυγοί θεωρούνται όταν είναι δύο άτομα (του αντιθέτου φύλου ή του ίδιου φύλου) εφόσον :

- είναι παντρεμένοι ή συζούν μαζί σε μια πολιτική ένωση
- συζούν μαζί για 12 μήνες χωρίς διαχωρισμό (σημείωση: κάθε διαχωρισμός κάτω των 90 ημερών δεν διακοπεί την περίοδο των 12 μηνών)
- συζούν μαζί (ανεξαρτήτως από το ποσό χρονικό διάστημα ζουν μαζί) και έχουν παιδί ή έχουν υιοθετήσει ένα παιδί μαζί.

Ένα άτομο θεωρείται παιδί εάν αυτός ή αυτή:

- είναι κάτω των 18 ετών
- είναι μεταξύ την ηλικία των 18 ετών και 25 ετών, είναι πλήρης φοιτητής/τρια
- δεν έχει σύζυγο και ζει με τους γονείς του/της

Οι γονείς ενός παιδιού που κλείνει τα 18 ετών θα πρέπει να ζητήσουν από την ιδιωτική ασφάλεια τους ή το Υπουργείο Υγείας (RAMQ) να επεκταθεί η κάλυψη του παιδιού τους, εφόσον αυτός ή αυτή πληροί τις παραπάνω προϋποθέσεις

## **Το κοινό σχέδιο:**

Επιλέξιμα άτομα για το κοινό σχέδιο είναι:

- άτομα που δεν είναι επιλέξιμα για ένα ιδιωτικό σχέδιο
- άτομα που έχουν το δελτίο φαρμάκων από το γραφείο της κοινωνικής πρόνοιας <<ουελφέρ>> (Ministere de l'emploi et de la solidarite sociale)
- άτομα ηλικία 65 ετών και άνω. Αυτά τα άτομα μπορούν να συνεχίσουν την κάλυψη τους σε ένα ιδιωτικό σχέδιο όταν κλείσουν τα 65 ετών. Εάν επιλέξουν να διατηρήσουν την ιδιωτική κάλυψη τότε η κάλυψη αυτή θα πρέπει να είναι ισοδύναμη με το κοινό σχέδιο. Θα πρέπει να διακοψουν την εγγραφή τους με το κοινό σχέδιο τηλεφωνώντας το Υπουργείο Υγείας (RAMQ).
- παιδιά από άτομα που καλύπτονται από το κοινό σχέδιο

## **Πώς μπορείτε να αποκτήσετε αυτή την κάλυψη;**

Επικοινωνήστε με το Υπουργείο Υγείας (RAMQ) για το κοινό σχέδιο

Άτομα που έχουν το δελτίο από το γραφείο της κοινωνικής πρόνοιας <<ουελφέρ>> και άτομα άνω των 65 ετών εγγραφονται αυτομάτως.

## **Δικαιολογητικά που θα πρέπει να εχετε μαζί σας**

Στο φαρμακείο, θα πρέπει να παρουσιαστεί την κάρτα υγείας σας, η οποία θα πρέπει να είναι εγκυρή. Σε περίπτωση που λαμβάνεται κοινωνική πρόνοια <<ουελφέρ>> θα πρέπει να παρουσιαστεί το δελτίο που λαμβάνετε κάθε μήνα το οποίο θα πρέπει να είναι εγκυρό.

## **Ασφάλεια Φαρμάκων**

Τι πληρώνετε στο φαρμακείο;

Το ποσό που πληρώνετε για τα φάρμακά σας με συνταγή γιατρού ονομάζεται <<συμβολή>>, η οποία αποτελείται από μια μηνιαία εκπτώση ή συνασφάλιση.

## **Ποια είναι η εκπτώση;**

Η εκπτώση είναι ένα σταθερό ποσό που πληρώνετε από εσάς κάθε μήνα όταν αγοράσετε φάρμακα με συνταγή.

## **Ποια είναι η συνασφάλιση;**

Η συνασφάλιση είναι ένα ποσοστό που ισχύει για το κόστος των φαρμάκων με συνταγή όπου η εκπτώση αφαιρείται.

### **Ανωτατη ετησια συνεισφορά:**

Οποιο και αν είναι το σχέδιο σας (ιδιωτικό ή δημοσιο), υπάρχει ένα ανώτατο όριο (πριμ) που θα υποχρεωθείτε να πληρώνετε κάθε χρόνο για να αγοράσετε φάρμακα με συνταγή. Η ασφάλεια φαρμάκων που έχετε θα πρέπει να ελεγχθεί ώστε να μην ξεπεραστεί.

Εάν αλλάξετε το σχέδιο σας κατά την διάρκεια του χρόνου, ζητήστε την κατάσταση των εισφορών που προσκομήσατε και θα πρέπει να σταλθεί στην νέα ασφάλεια σας έτσι ώστε να λάβουν υπόψη τους τα ποσά που έχουν ήδη πληρωθεί.

### **Πριμοδότηση του κοινού σχεδίου**

Όπως ευσταθεί με κάθε ασφάλεια, θα πρέπει να πληρώσετε κάποια πριμοδότηση (πριμ) για να έχετε κάλυψη της ασφάλειας φαρμάκων με το κοινό σχέδιο, εάν αγοράσετε φάρμακα με συνταγή ή όχι. Η πριμοδότηση του κοινού σχεδίου συλλέγεται από το Revenu Québec βάσει του εισοδήματος που δηλώνεται στην φορολογική σας δήλωση.

Το ποσό ποικιλλει αναλόγως με το ετήσιο εισόδημα σας και την οικογενειακή κατάσταση σας.

Για περισσότερες πληροφορίες για τα θέματα, της πριμοδότησης, της ανώτατης συνεισφοράς ή της έκπτωσης της συνασφάλισης, επισκεφθείτε το διαδικτυο του Υπουργείου Υγείας (RAMQ), [www.ramq.gouv.qc.ca](http://www.ramq.gouv.qc.ca)  
Επίσης μπορείτε να λάβετε πληροφορίες τηλεφωνώντας στο Υπουργείο Υγείας (RAMQ)

στο Κεμπεκ (418) 646-4636

στο Μοντρεάλ (514) 864-3411

άλλου στην επαρχία του Κεμπεκ 1 800-561-9749

Με ATS

(συσκευή τηλεπικοινωνίας για τους κώφους)

418-682-3939 στο Κεμπεκ

1 800 361-3939 (άλλου στην επαρχία του Κεμπεκ)

Ταχυδρομικός

Régie de l'assurance maladie du Québec

Case postale 6600

Québec (Québec)

G1K 7T3

Ωρες λειτουργίας:

Δευτερα, Τριτη, Πευπη, Παρασκευη 8:30π.μ. εως 4:30 μ.μ.,

Τεταρτη 10:00π.μ. εως 4:30μ.μ.,

Εκτος των ωρων λειτουργίας μας, το γραφείο μας, σας συνδεει σε ένα σύστημα πληροφοριών αυτοματοποιημένο.

Οι πληροφορίες σε αυτό το φυλλάδιο δεν ισχυουν νομικά και δεν εφαρμοζονται σε όλες τις περιπτώσεις.